

пелорѣ дѣ Цеаръші а Стагутелорѣ, аї Dta. а'мі фаче
фѣрь атѣпore пропвсъчівіе Drale, дп прівіца
термінзлі пептръ конкіетареа dіeteорѣ.

Тѣ фпсърчіе зд маї фпколо, ка съ фпгріжецъ
а се прелвка фп челѣ таї сквртѣ тімо пропвсъ-
чівіе пептръ есектареа брічівілі деспърдіе
жвстігіе de adminіstrадіе, проектеле асупра Ор-
динілорѣ комнай ші а теріоарелорѣ dominale ші
Лптоктіріе de adminіstrадіе автоноамъ фп че-
кндаре ші черкврѣ ші а ле свопне отържре теле.
Dta. аї а фпдрѣма овблікареа ші dареа фп вспомінъ
а опдинелорѣ цврѣ ші а статутелорѣ апрабате de
mine фп консвпчівне ка пріпчівіе de свсѣ пеп-
трѣ Dакателѣ теле Стіриа, Карітиа, Салісбургѣ
ші а свблітатвлі пріпчіватѣ Тіролъ.

Bien a фп 20 Октомвріе 1860.

Франціск Іосіф т. п.

Ізвіе Бароане дѣ Союзевічѣ! Пріп фплома
mea емісъ астъзі пептръ реглареа репорателорѣ
intерн de фрептѣ de статѣ але Monархіе, амъ про-
попцатѣ еѣ тръсвріе фндаментаї, дноъ каре деа-
внѣ фпніте тобѣ цвріе ачеліаші вор авеа а колвка
ла пегоаделе леїсладівнѣ пріп dіete ші пріп сена-
твлі імдеріалѣ.

Фпндкъ фп вртареа ачестора аре а хрта о
репресажтъчнѣ а регатвріорѣ теле Кроаціа ші
Славоніа, Dta. лвнѣдѣ прівіре ла фптоктіріе св-
стътве дноъ констітвіоне ші ла класеа свопши-
лорѣ таї Кроато-славоане, каре фп тімої маї din-
nainte ера політічеште фпдрептѣціе, аї а mi da mi
проектвлі конспіпереі репресажтъчнѣ кроато-сла-
воане, каре къ чеа таї посібіль грѣбіре ва авеа
а се adѣна по тенеівнѣ детермінъчнілорѣ de Mine
емітнѣ, ші ansmітѣ ва авеа а' десіара dopіцеле,
ші ореріе ачесторѣ регате асупра фптревъчнїи ре-
порателорѣ цвріорѣ ачестора кътѣ регатвлі Зп-
гаріа, по каре съ ле фпдрептезѣ ла консултареа ші
консулемуераа репресентъчнѣ Кроато-славоане ші
а dіete впгврштѣ, по лвпгъ ресерваїеа отържре
ші санкціонѣ Меле.

Ли Чеса че прівеште форта ші конспіпереа
ачестеі репресажтъчнїи требкѣ съ се прелінізне о
консультврѣ къ вѣрбаци, карї пречелеазъ пріп ввсъ-
чнїе офіціалѣ ор четъдеаї, талентѣ, срѣдїлї ов-
нїе докуметате, сеаа пріп фпкредете павлікъ.

Пептръ актѣдѣ opdinatѣ еѣ totѣ de odatѣ,
ка фп департаментвлі кроато-славоанѣ, че стъ актѣ
фп міністерівлі таї de статѣ, съ се апічѣ патріодї
din үзріе ачестеа.

Bien a 20. Окт. 1860.

Франціск Іосіф т. п.

Монархіа Австріакъ

Cівії 18 Окт. в. Zіза пептръ фпчепереа сі-
подвзлі dopitѣ ші ашгентатѣ къ о сете вестътъ-
ратѣ din партеа тѣтврор ротъпілорѣ ardeleñi -- ді-
ніорі de Бісеріка гр. бріенталь, деспре каре вор-
вірѣтѣ фп врео къціва dіintre Nрї tr. аї ачестѣ
жрпалѣ, се аороріе. Ачелаші дноъ фпцълеанта
dіconciuonе фѣвѣтѣ din партеа тѣтврорѣ епіскопатѣ
респектівѣ, ші фппѣртъшѣтѣ тѣтврорѣ епірхіоділорѣ
din Ardealѣ пріп впѣ чекврларѣ anamitѣ de d-to
Cівії фп 3 Октомвр. а. к. се ва фпчепе ші ва
звѣ дїа кіодлѣ үртвторіѣ: Ли Dаміна вітвроре
(фп 23 Окт. кал. в.) се ва цжнаа кіетареа Dахълі
с. фп тоате бісерічіе епірхіале, фп 24-а се ва
фпчепе соборзлѣ, фп 26-а але ачесаї, адека ла
сербътвроре сїжнітвлі тарелї Mачепікѣ Dimi-
trіe, се ва цжнаа слвжѣ de твѣдѣтѣ.

Ла Cinodkъ ачеста ворѣ лга парте тоатѣ DD.
Пріопоні, къ къте впѣ mireanѣ алесъ din фіеште
каре пропопіатѣ, ші таї твлї вѣрбаци dіcіtіn
офіціалѣ ші алдї indibizi intellіvnu din сїнвзлі Бісе-
ріеї гр. бріентале.

„Gaz. de Tr.“ скріе, къ Коштѣ ші Клап-
ка, din превѣ къ алдї indibizi, ввпосквї din рево-
люціоне таїеарѣ din врѣ, арѣ фі цжнѣтѣ de
кърѣд конферінцѣ de таї твлїе орї къ Кавврѣ, endѣ-
зіче вореспонденте, - къ сарѣ фі трактѣ деспре
планзлѣ впїе революціоне проектате. „Псрсверанда“
скріе, къ Шевонтѣ ві фі старе фп прітврар
вітвроре а пнѣ де пічорѣ de рѣбовї о штіре de
300,000 de землї. Dapъ „Onisne“, Конгел

Кавврѣ са декларатѣ, къ еліверареа Венециї нѣ се
потѣ атѣна, фѣрь de a нѣ фпнапоіа рестаграреа
пѣчї італіане.

— Атѣтѣ Газетеле фертьпе, вѣтѣ ші челе та-
цеаре по adѣкѣ штіреа деспре вп кравалѣ пеплькѣтѣ
din Пешта, че са фптѣтплѣтѣ юколо фп сеара din
23 Октомвр. п. Кврінглѣ ачестѣ ватастрофе по
сквртѣ в ачеста: Din партеа таїстратвлі пешганѣ,
са фогѣ opdonatѣ а се іллітіна орашілѣ, (фп хрта
Маніфествлі фппѣртъгесѣ шгітѣ, къ прівіре ла
реформе чео пох.) Асъ отъріре апіл маї тѣр-
зіѣ фп хрта воіцеї Ec. Сале D-лв Геверпаторѣ
Benedek, са ревокатѣ. Блї дпсъ нѣ афларѣ піткѣ
деспре ревокареа ачеста, ші аша іллітінарѣ. О
твлїтѣ de tіnepi се adѣпъ нѣ страде, ші спарсеръ
ферешілѣ че се афлаб іллітінате. Ли врта ачеста
попорѣл се adѣпъ ачі din кріосітате фп пншерѣ та-
ре, ші ятѣ deodarѣ фптѣрвепірѣ солдагї -- інфант-
ріштѣ ші кавалеріштѣ, ші спарсеръ прітврѣ твлї-
те фп страделѣ Халланѣ, а Шіорпелї, а Вацелї
ші Дороте, къ карѣ окасіоне рѣтасерѣ таї твлї
рѣпіцї. Нштервлѣ ачестора (ал рѣпіділорѣ) нѣ се
штіе фпкъ къ сігврітате, атѣтѣ пншай, къ ачела е фп-
семнагѣ. Тотѣ атѣпчї рѣтасе аколо торѣ Фр. Ра-
пен, індістріашѣ ші татѣ de familie. Солдагї го-
пірѣ апіл къ баіонетате нѣ чеї adѣнаї пншѣлї de прі-
кафенелѣ.

— Ли Пожорѣ фпкъ се спарсеръ фп сеара din 22
Окт. п. маї твлїе ферештѣ, ші се ловірѣ жосѣ de
дре капете пнлѣрїлѣ фпнолате.

— Ли 17 Окт. п. са фптѣплатѣ фп Клвжѣ,
алтѣ лвпгъ фптѣ сгвдепї ші жандармї. Жандармї
нѣ потындѣ извѣтї а провокатѣ тіліцї. Ші ачі фпкъ
рѣтасерѣ днѣ „M. S.“ впї рѣпідї ші врео къціва се
пріпсеръ.

— Ли Стіриа ші карітіа са пвблікатѣ статутѣ
лі пептрѣ репресентъчнїи дѣ царь. Се аштепатѣ
ші пептрѣ Зпгаріа ші Apdealѣ.

De съв Сарвалѣ 25 Октомвр. п.

(Локеерѣ.) O Dae! дакъ ачі фпі кавдї рефврівлѣ,
трѣвѣ съдї свопѣ, къ de teaї ші okvati din 27 de anї.
къ літба ротъпъ къ тоатѣ сінчрітатеа, конфсі-
ніеа баілонікѣ нѣ поате ста фп літба ротъпъ, чи пн-
шай фп каплѣ D-талѣ. — Dакъ D-та teaї okvati din 27 de
анї къ літба аста, апіл трѣвдіа съштї, къ пептрѣ къ
скріетѣ no „midi-locu, medi-locu, mediu-locu, аста
е впѣ віцї, садъ маї вине зікѣодѣ о вітвѣтѣ фрѣзітѣ
фпкъ dela стрѣтоши поштрї din Roma, карї фпкъ
скріаѣ — ачі dimidius, ачі medius et. cet., ші карї
оріп Грапатіквѣ лор „Quintil an in Just. I. I. c. 2, 17
ші актѣ по фптреаѣ: Quid? non E quoque I loco
fuit? ut Menerva et Magester et Diuovi et Veiove,
pro Diuovi et Veiovi, ка ші үртнанї D-воастрѣ,
карї скріаѣ ачі Deutsch, ачі Deutsch, ачі єѣт; ачі Altern, ачі Eltern, ші але съте ші міл маї ваб-
лопічеште кала ної. Авої че? ле спарии de antantetate,
virtualitate, elociunba, facenda, miseracu, dejа, in-
tieuptu & cet. O Dae, аста е пншкѣ! Щітъ: съ іел-
лексікоапеле тоате: латінѣ, ротъпѣ, італінѣ,
франчесе, спаніоле, портвресе, валенс, таchedo-
ротъпѣ et. cet., ші тоате квітітеле (се фппльре де
нагрѣ ротанікѣ) din ele съ ле adѣпі фптѣпі лек-
сіон шаре, шаре, ші пншї атѣпчї нѣ сътврѣтѣ.
Че съ фачетѣ дакъ фѣкъторівѣ а даіш ожнїи о
нагрѣ, де пншї къ че а адѣпатѣ фп тоатѣ віада са
пекѣтѣ пншай фп 27 de anї нѣ се сагарѣ!

Ли сѣрпітѣ трѣвѣ съдї свопѣ Dомінѣлѣ таї,
къ пншї къ фпчепераре de a deckoperi сквдери фп
традачареа цѣстѣрѣ: „съ ироніи дѣпѣтѣ жрь-
шѣтвлѣ ачії впїзлї,“ нѣ ёштї маї поро-
косѣ de a цїле акопері нѣ але D-талѣ. Адевѣратѣ
къ пої пншѣ традацѣ din ворѣ фп ворѣ ачестѣ
пншї din кввжнтареа D-лв Conte Miko, пептрѣ въ о
традачаре din кввжнтареа фп кввжнтарѣ ачезї пншї:
„Съ ворѣшѣ фп пншѣтвлѣ пострѣ ачеле

Жарът мінте де візіоне, «п'яре ділімба ро-
тіль піче віль фіцілесб, саф челд міцжонд паре
піче декітв ачела че'лік аре ділімба үертіль,
прекомп піче традицієра D-тале чеа din кважит
діл кважит: Lassen Sie uns den Eid jener Union
ausserreichen (resp. schreiben) аро тогма ачелд діл
уле се каре ламб датв поі діл насаців іш шенгіо-
натв чітатв шаі діл сасв. Ноі амб традицій ачелд
насацій аша, квот філ фіцілесб поі, аноі кіар
дакъ са фікітв чева трапстітвр діл традицієра
din кважит діл кважит поі діларте — амб скімбатв
п'ямаі фіорукішінтеа конструкціоне, фіцілесбл
ділсъ тотв ачела ръшаке. Даръ съ лісьтв астъ
діспітв de lana caprina ла о парте. Съ пре-
світів, къ тої амб пірчесб din кважит кврат
къ традиційпіле поастре; съ не дімб кважит
къ піче вівлв din поі п'я кважит в вені аша
діларте къ полеміка; съ не деспірітв діл
наше ші тріндб ка патріоіндізіоні, съ не ве-
демб ла алте дісквітіл таі пільват!

Ачестеа пентр транслаторів, те фіторк
ділсе акітв ла „кардинал“, къ каре аши авеа а
дікіта деспірітв алте обіекте твітв таі серіоасе.
Вреад акітв аша даръ а ръспанде таі не ларг
ла рефлексійпіле челе фаче „Quartalschrift“ ла фада
691. Амб врітв фікъ din капілв локілв аі де-
містра, къ „Телеграфа Rom.“ п'я атвць ділпъ квіт зіче
Domnia-еі, чі п'ямаі се апъръ де сімідітвр, ші
къ штіе фіорте віне сінара фітре атівітеле со-
ціале а ле резівіні патріотічі адінате осітв тімів
ла Бістріца, ші фітре ачела провініції літералі,
чі п'яад діспілкітв поі роітвілор дітв де таре.
Амб врітв таі фіколо, аі демістра кіар din Исто-
рія патріе ші алд фітвілі історік алд еі, къ поі
п'ямаі пріченітв таі віне ка Quartalschrift, че діл-
семна візіоне челорд трії п'яіві прівіліяте din
Трансильванія, din anea 1437, фадъ къ п'яівіа ро-
тіль, даръ ші къ п'яівіа н'о її сімітв не ачеса,
ана де атард ка поі п'ял ла вівлv 1848, ші прін фі-
тре — де кътв опі азітв de la ne скітвр фітвілі.
Амб врітв аі комірова, къ касса фіштілор діл-
семна діспілкітв din Трансильванія, де ші фітре ач-
етіа се п'ятера ші т'єділарі де аі челорале п'я-
віві цепетічі, din п'якітв de ведере, челд п'яіві
пентр periodілв п'якітв челд de 400 de арі, алд
ачеі візіоні — зічетв ші акітв афірісіт, трібве
ідентіфікате кіар къ касса de п'ял акітв а п'яівіа
роітвне din ачеста даръ.

Діл фін аі фост детермінатв къ тотв d'a дінсіл
d'a фаче п'я „Quartalschrift“ съ прічеса, къ реcone-
mentele поітре п'я сіжт піче de квіт п'ямаі піші фі-
трапонаде п'ятервічі, даръ п'ямаі къ: Конілія аре,
се теме de tot че сімітв а фікъ.

Акітв фісъ ділпъ че Преагоріоса поітре Ампі-
рат, прін Diploma din 20 Октомвріе не аі дікісіа
кале ла о віаці констітюціональ, шіде аветв таі ач-
еаши фітвілі; акітв кінд Малестатае Са не її арь-
татв tot deodatv, ші дірекційпіле каре съ ле цінет
la zidirea ліцілор соіалі фіндашеніал, сіре ба-
сіреа вінелві т'єтврор п'яіоналітцілор, конфесі-
пілор ші класелор din ачеста фітвісъ цірв, —
п'ямаі віві съ контрвівікія чеа de обіше — къ
адічеві амінте de ачеле т'єтв фітре, чі таі в'єтвісъ
ші еі зікв къ Quartalschrift, къ акітв (даръ п'ямаі а-
кіт —) п'ямаі сіжт опортвіе ачеле реconemente, ші
таі адів къ фірічіреа ачестеі п'ятері ва атжра п'я-
маі дела о сіочеръ фітвітате ші атбре речіпрокъ
а т'єтврор п'яіоналітцілор, конфесіапелор ші клас-
елор, — ла каре съ п'я ажітв Dampnezek! —

Дакъ ші „Quartalschrift“ сімітв асеменеа, аноі
амітетітв съші ретрагъ кважитв ліс: къ поіс-
твітв віві.

В. Ц. С. Олтевашв.

Дела Мірешілв din жосв, діл 14 Октомвр.
Domnule Редактор! Къ п'яспісъ в'єкіе фіделес-
серъші ші поі не аічса деспіріе Сіноділ, че аветв de алд

шіеа престе п'яівіа діл прівіціа реставріїдеі Метрополі
дрентв крідинчоасе реставріене роітвне, ші деспіріе прегъ-
тіріле че ле фачеді спре ачеста фіріштв. Ла тоате ачестеа
п'я п'ятв зіче алта декітв, Dzeb съ въ ажіте ла ачеста
фітреprindene вісеріко-п'яіональ преа de т'єтв dopitv
din п'ятера т'єтврор діл роітвілор віне сімітвр! Даръ мі-
pare, къ, фадъ къ ачеста стъріць а фіцілор діл поітре
трансліванії, фадъ къ ачеста евіпемтв атта de імпор-
тантв п'ятера фітреагъ п'яівіа роітвн, поі чешті de
дінкоаче, карі фікъ тотв не таі афльтв сіві філівіца
чес ап'єтвіаре а іерархіе челіт стріні с'єрвешті, ші пре
карі прін фітре реалісаре зіні Мітрополії п'яіонале ард
тревів съ не інтересе маі діанпроане, поі роітвні ре-
сірітен din Ծнапія ші Б'єнітв п'я дітв п'ял сіві
de віаці? — Е о фаптъ констатасть прін історіи, къ поі
жікъ п'ямаі п'ятв оаре к'єнд de Мітрополії реалісіндъ;
мі адів амінте, къ діл 1850 ші діл Apad в'єкъ дін п'ятв
ші cinod din п'ятера к'єрвіа с'єкъ фоств червітв редівіеа
Іерархіе ап'єс, ші реалікорпораре діечесе поастре къ
ачеса, ба ші фіції Б'єнітв din 1848 фікъ цінівр о аді-
паре ла Логожі, діл каре се отърж тогала десфачаре
de к'єрвіаре п'ятера ші Іерархіа чес с'єрв; аноі акітв, к'єнд
фіції трансліваніїne deckid к'єраре, не філесеекъ ді-
твілв, ашса de п'яівіа не інтереств de реалісаре до-
рінде ачестеа комп'є, а кієцівіеі ачестеа de віаці спі-
рітваль ші п'яіональ? Е адеввр, къ Епіскопіеі с'єкъ
консісторіеі поастре din Apad ші Б'єнітв ард фі фост
к'ємате таі фітвілв а фаче п'яівіа к'євіпі діл треава ачеса.
Даръ діла Епіскопії с'єрв de прін Б'єнітв, de карі фішіні
воімв а не елівера, че п'ятв ашента? Оаре вівіор ді
с'ємі таіе фішіні к'єнга de сіві п'яівіа лорд? Оаре п'я
вівіор віорпіса еі ші Преодітв оаре лорд с'євіордінать? Діл
de ші п'ятв ашента чеваші п'яівіа фішіні діл прівіціа
обіектвілв к'єсіонатв din п'ятера Епіскопіелор ші а к'єрв-
лі din Б'єнітв, оаре п'я ард фі треавітв, ші п'я т'єб'єшце а
се інтереса de ліквілв ачеста, діл к'єтв се к'євіпі ші чесе
к'єсса комп'є вісеріко-п'яіональ, т'єтвілв консісторії
діечесан din Apad ші челд парділв din Орадіа
маре? Оаре п'я т'єб'єшце діл фін ка съ не інтереств
діл граділв челд таі маре ші поі міріні, в'єніції ші зі-
гірепі, к'єрора Епіскопії с'єрв п'я не поате п'яе п'яі о пе-
декъ? Съ не л'єнів с'єма фіцілор! ка съ п'я фіе пра-
твірзі, л'єнів діл прілжілв ачеста фаворіторії, ші фер-
бінте дірітв, съ треакъ п'яівіа фіцілор! ка атжта таі в'єтвісъ,
къ к'єтв къ с'єнімі к'євіпі къ тої, къ реставрареа Мі-
трополії роітвні астопоме, о дореште тотв роітвілв, ба
амб черві ші поі кіар діл Cinod діечесан din Apad,
ші діл адіврілі de прін Логожі! !

Діл фін аі фост детермінатв къ тотв d'a дінсіл
d'a фаче п'я „Quartalschrift“ съ прічеса, къ реcone-
mentele поітре п'я сіжт піче de квіт п'ямаі піші фі-
трапонаде п'ятервічі, даръ п'ямаі къ: Конілія аре,
се теме de tot че сімітв а фікъ.

6.) Ші п'япъ ва фітвірі філалілв г'єверв de
статв істітутв ачеста, віві діл прівіціа фі-
ндаціональ: Атанасій Боніко, пресіде консісторії
ші Протопресітвілв Ораданв, Сім. Біка прого-
твітвілв Пештесілві, Павл в'єкъ Ioane Fasie
пархії din Ծнапія маре, Гавріїл Neto П'єрохвіл
din Ծнапія Веленце, таі діларте D. фіндаціатор
N. Жіга, ші ч. р. Консіл. ші інспектор діл філарії
Dem. Ioaneck, Mihail Стівіа, перчепторілв
Ծнапія маре, Георгій Попа Консіліар ла ч. р. т'є-
бівілв провінціал ші T. Lazar, Адвокат в'єкъ Fісіал
консісторіїлв.

7.) Картеа ші статвіле фіндаціонале, с'єпв
ск'єре не п'япъ де б'єстолв, къ кондівілв ренгітвілв
галіграф Флоріан Поповіч. — Diploma ачес-
тае есте л'єгатъ діл катіфеа роітв, ші т'єрлв десі-
гілатв к'єпінде діл с'євіа колорвілв п'яівіеі роітвні.

8.) Префектвілв фіндаціоне, кареле се зіче
челд п'япъ, есте ас'єлтвірорілв de дірітвіл діл
к'єрвілв алд З-леа Teodor Pop.

9.) Венітвілв фіндаціоне есте din архівіа к'є-
рвії, ші п'ятера елеві се р'єнів ат'єтвіа к'єлі, кътв
с'єпв de лісъ ат'єсратв венітвілв діл с'євіеі роітвні
чес акітв.

Прін фіндаціоне ачеста се т'єрі п'ятера
фіндаціілв ск'єре діл фіндаціонеа

есте діл прівіціа ачеста діл челе таі аветв
локвірі, в'єкъ п'ятера роітвіо-католічі с'єстай фі-
ндаціілв ліві Nemeck, Salamon, Laicak; в'єкъ се
ші фіндаціонеа чеа в'єтвіа діла Бібік, в'єкъ
п'ятера роітвілв греко-католічі с'єста фіндаціонеа
діла Ампітвілв Леонольд II. ші в'єкъ п'ятера
роітвілв чеі de вісеріка гр. orient., кареа din тім-
п'яріле т'єквіе в'є преа къ т'єтв т'єл'єштів есте
датоаре л'єсіаціонеа, фаче фіндаціонеа в'є че-
зіанв пріватв къ с'єда са, Nіколае Жіга ші Ана
Кослерда, алд к'єрвілв п'ятера діл історіа роітвні
в'єкъ в'є стріл'чі, п'я карі поі діл п'ярділе Ծнапіе
п'ятера фітре лорд діл п'яетв діл фітре чеі таі в'є
роітвілв ші фіндаціонеа.

Маі амб в'є de deckoperitv, адека: Domnul
фіндаціатор N. Жіга зіче: „Domnulor! еш діл в'єкъ
ші фіндаціонеа, еаръ D-воастръ карі прічеса
ші с'єптеці к'єміа с'єре ачеса, в'єтвілі т'єжа
фіндаціонеа ші к'єтвіа, ба істітутвілв ачеста се
р'єпіндъ ск'єпілв;“ ші граївлв ачеста есте філ-
діспітв т'єтвілв інтеліціїа роітвні чеа din Ծнапіа
маре, еаръ таі т'єрі есте філдіспітв т'єтвілв в'є-
рівілв к'єрвілв, алд к'єрвілв т'єпі есте с'єартв
ші в'єтвілв поітре діл, ші діла каре к'єрвілв ат'єрв
ка съ штіві п'яорвілв поітре de істітутвілв ачеста,
ка в'єкъе ші л'єгатъ істітутвілв ачеста се п'я таі
в'єкъе, ші ка de ші в'є фітре діл фітре
ші в'єкъе в'єтвілв п'яорвілв роітвні, кончт'єнії по-
стри de алтв п'яіональ т'єтвілв ачестеа сеї контиме,
прекомп есте de лісъ, ка поі діл фітре літвіл
кондемітв, діла карі елеві се фітре зіче
к'єтвілв, ка челд діл вісеріка поастре б'єтвілв,
ка р'єл діла поі діл фітре літвілв, п'япъ
съ в'єкъе de поі, т'єб'єшце се фітре к'єрвілв
р'єтвілв рес'єрітв, ші ка роітвілв ші роітвні аре
din каре роітвні а се р'єл в'єкъе лорд ка-
л'єндаре роітвні а с'єа, ші ка ачеста ашіа се
фітре, еш зікв амін!

Еш воіескъ а к'єдъ, къ din істітутвілв ачеста
в'єкъ еші ашіа в'єкъе, карі в'єкъ фі діл с'єартв
а претіnde діл прівіціа т'єтвілв діл п'ятера;
карі в'єкъ в'єкъ к'єрвілв фітре ачеса, ка не р'єнега
ші в'єкъіорії п'яівіеі роітвні, кончт'єнії по-
стри de алтв п'яіональ т'єтвілв ачестеа сеї контиме,
прекомп есте de лісъ, ка поі діл фітре літвіл
кондемітв, діла карі елеві се фітре зіче
к'єтвілв, ка челд діл вісеріка поастре б'єтвілв,
ка р'єл діла поі діл фітре літвілв, п'япъ
съ в'єкъе de поі, т'єб'єшце се фітре к'єрвілв
р'єтвілв рес'єрітв, ші ка роітвілв ші роітвні аре
din каре роітвні а се р'єл в'єкъе лорд ка-
л'єндаре роітвні а с'єа, ші ка ачеста ашіа се
фітре, еш зікв амін!

Де астъ діть фітре ск'єреа т'єа, еаръ се
п'ятера фіндаціональ оріп в'єп'євілв ооратеа
р'єдакціонеі в'є фаче в'єп'єквіе п'яівіріле челе таі
діла ші рес'єлтвілв лорд. — Г. II.

Прінчіпіате роітвні.

Б'єк'решті, 5 О

паторзії; ші ятвичі крідем къ вомѣ пібліка атьтъ
адреса D-181 Zana кътре Ministeri, din 27 Сеп-
тембрь трактъ, кътъ ші реглареа фундребіцърій
фондзії. Пам'я атвичі съ не твічтім а фаче къ-
поскът Ромъніор ачеастъ побільші патріотікъ фанть.

Бъкбрешті, 12 Октомвріе. Maria Ca Dom-
ітіорзіл а сосітъ діл капіталь лвіл да 10 але ачестія
да 12 оре.

Ф О I L E T O

**Естрасъ din протоколъ компісіоне
Арделене, центръ статіреа ортографіе
ромъніе къ літере латіне.**

(Хртмаре.)

Къ тоате ачестія компісіоне консідеріндъ діл-
прежжръріле діл каре астѣзі се афъ літба ромънъ,
преквітъ пъріції пострій аѣ фостъ аплекаці а фаче
орешкаре кончесіоні прінчіпівлі фопетікъ, аша ші
дънса се веде діндемнать а чеде фопетічі діл ка-
сірі ші греле; іаръ ачеаста пътai съпътъ къндъ къ-
пюштіца граматічі а літбей ромъніе лвікать пе
тетеіспіl соііде ва къштіга пріп ажторівлі шкоа-
лелоръ о ділтіндре ші маре діл паріонеа ромънъ,
ші къндъ о соіетате літераръ філологікъ ромънъ,
а къреі ділфіндаре се дореште діл ділтералъ ва ела-
бора ші пъбліка впіл дікюонарій ромънъ етімологікъ.
дно чеіцеле счіпделоръ філологічіе din тімплъ,
діл кареле се ва скріе ачелаші.

Дно че компісіоне ділі лвъ тімпъ de ажкпсъ,
ка съ спопъла о маі de ауроапе черчетаре, тоате
семпеле ачеласа, кътъ саі ділтребіцітъ пътъ акута
діл скріереа літбей ромъніе къ літере латіне, атьтъ
къ прівіреа ла фонетікъ, кътъ ші ділкътва ла впеле
форме, дно че дънса стрѣбтъндъ ші департе діл
натгра літбей ромънъ, кътъ ші діл ачеле легьтінте
стрѣпсе, каре есті ділтъ ачеса, ші ділтъ літба
латінъ атьтъ брзанъ, кътъ ші ші маре въртосъ рѣтікъ,
вені ла конвікціонеа, кътъ ділвъціндъ пътai ел-
тентеле граматічіе ромънъ, се поате лісі пра вінъ
ші діл партеа чеа ші маре а материалъ літбей
de деса аплекаре а семпелоръ, — апоі афъ къ
кале, ка де акутъ ділпінте съ се пъстрезе діл
скріере пътai вртътоареле семпел, парте ка ор-
тографіче, ші адекъ:

Акчентълъ асакцітъ (') грэй (') ші черквіфлексъ
(*) ка впеле каре атьтъ діл літба латінъ, кътъ ші
діл літбіліе романічіе съпътъ діл парте адоптате, ші
впітъ:

1.) Акчентълъ асакцітъ (') ші грэй (') пентъ сі-
лабеле din бртъ ало къвітелоръ, каре се терпінь
діл вокале ділтегръ акчентътате, д. е. діл ділфін-
тії скрітаці аї конжгадіонілоръ а 1-а, а II, ші а
IV-а, ші діл алтъ форме et. cet., къ ачеса dictin-
ciune, пентъ вокала а ші ъ, къндъ вокала ъ се
пасче din а етімологікъ, ка пентъ скрітвъ а кіар,
съ се пътъ акчентълъ актъ, преквітъ: а лъвда,
bedé, фві, діл локъ а лъвдаре, bedere, фвіре;
іаръ пентъ ъ акчентълъ грэй, преквітъ: лъвдъ,
възвъ, фві; ші ділколо съ се ділтребіцізе акчен-
тълъ актъ ші грэй, ділкъ ші діл касірі de діл-
доіаітъ спре о ші кіаръ dictiune а формелоръ.

2.) Акчентълъ черквіфлексъ (*) пътai пентъ
ажторівліла ц, ч, ш, пентъ каре се во артъ ші
діл жосъ. De оаре че компісіоне а лвітъ de фон-
даментъ прінчіпівлі етімологікъ, de ачеса ка о кон-
секвіоні патграалъ а прінчіпівлі а реквіпоктъ а
фі печесарій, ка вокале ші консонантеле къвітеле-
лоръ ромънішті съ се скріе къ літере латінъ, ко-
респондітоаре преквітъ адекъ ачеле вокале ші кон-
сонанте съпътъ орініаріе, іаръ пе депівате de ec:
къ е діл къвітеле: таєсъ, фатъ, вазъ, & cet. дно
вропініа влгаръ, діл каре вокала а есті депіватъ
дно реглеле ефопічіе din діфтонгълъ ea, алъ кърі
скрітвъ орініаріе есті e, преквітъ оратъ формеле:

діл фіткія зі а сосірі M. C., гаверпл Сар-
диніе а декоратъ пе M. Ca къ ordinea St. Maurice
ші St. Lazare класа I.

діл 26 Октомвріе. (7 Ноемвр. ст. п.) ва фі діл
аграреа вілівереае діл Іаші. Осербаре ділсем-
пать, ла каре аѣ ділтъ тоці ромъні. діл. Миністръ

алъ інстрекціоні певлічо Когълпічеса вілъ, пеа
оноратъ къ о інвітациіе за ачеа серваре, ші кре-
демъ въ дакъ сінодзілъ постріе епархіалъ, каре каде
кіардъ ділтраселеса зілъ, дно кътъ аміністрътъ таі
діл схід, пеа ділкъ фі реціпітъ, ардъ фі тарсъ ші din
Касіта іа поастръ таі тзлі бърваді спре а фі тар-
торі ла о асеменеа серваре маестоась підіональ.

Ф О I L E T O

тесе, фете, веде & cet., іаръ діл прівітда консо-
нантелоръ: віне, віептъ, діл локъ діл стрікателе
гіне, кіептъ. Mai ділколо, де оаре че діл алфа-
бетълъ латінъ діл о парте се афъ таі тзлі літере,
каре пе треівскъ, іаръ діл алтъ парте пентъ
кътева вокале ші консонанте депівате літеріде пе
ліпесекъ, de ачеса компісіонеа афъ, ка пра челе
de прікосі съ пе леадонте, преквітъ ділтъ вокале
есте літера у, преквітъ ші ділтъ консонанті лі-
теріле к, q, x, ші z, віаръ пътai діл къвітеле ші
формеле стреіне; іаръ діл кътъ пентъ літеріле каре
пе ліпесекъ діл алфабетълъ латінъ, преквітъ ділтъ
вокале съпътъ ъ, ъ. іаръ ділтъ консонанті: ч, в
з, ц, ш, ші ж. Комісіонеа адоптъ сістема етімо-
логікъ, адекъ: ка скрітеле літбей ромънішті челе
depівате съ се скріе къ ачеласа літере din алфабетълъ
латінъ, пра каре ле пофешіе етімологія, d. e. діл
кътъ пентъ вокале: пра ъ къ a, сеа є, ші рапъ
къ o, din касісъ въ таі въ сеамъ din ачестія се de-
рівъ, пра ъ къ a, къ e, къ i ші k, u, din каре асеме-
ніа се depівъ, преквітъ: лъвда, laudá, dela латі-
нілъ laudo, възвъ, dela веде, рътандъ, rotundu
dela róta; item: Лъвъ, lana, dela латінілъ lana,
възвъ, dela латінілъ ventus, філтъкъ, fūntana
dela funs-tis (autiqui) діл локъ діл класікълъ fons-
fonstis.

Еаръ діл кътъ пентъ консонанті пра чи ші ц
къ с ші g, дно modulъ італіанъ, діл каре пътъ
літба ромънъ се впеште къ чеа італіанъ, преквітъ:
cincí, італіеніште cínpue. lat. quinque, — цетъ,
genu, lat. gemo, — пра з къ di, з къ ti, з къ si,
діл каре касірі і етімологікъ скрітатъ пе се про-
попъцъ, къ ділгінічіе, къ ла ділчесітълъ ші ла мі-
жлокълъ къвітелоръ ділпъ і ші аре съ вртезе ші о
алтъ вокалъ, преквітъ: срзі, тві, фртмоі,
surdi, muti, frumosi, dela cіngl. срдъ, тві, фрт-
mocă, — razъ, radia (lat. radius.) штіпіръ, scientia
(lat. scientia,) кътъшъ, camesia (lat. camesia.)
Лъвъ ачестія пра ж къ j, преквітъ: жві, june,
(lat. juvenis.) жвръ, юни (lat. juno,) іаръ ділкътъ
пентъ сілабеле ki, ші ri, de ші етімологія ардъ че-
ка съ ле скрітъ къ cli, gli, преквітъ ромънілъ de
престе дно ле ші пропонуцъ, компісіонеа deo-
kamdatъ, пътъ ла алтъ ділтегрътъ ші съсъ а-
тініе адоптъ ші ачі modulъ скріпіеі італіанъ, къ
chi, ghi, преквітъ віамъ, chiama, alias clame,
lat. clamat, італ. chiama, — гіацъ ghiacia alias gla-
cia. lat. glacies, італ. ghiaccio. (Ba вртма.)

29—2 Конкіре.

Спре оквіареа постлві de ділвъціторі, ла
шкоале гр. ръсър. din компіпеле чепралісате Шеса-
Вінца Лвашеі, діл Претвра Аврѣдълъ съ deckide кон-
кіре, пътъ ла 20 Октомвріе п. к.

Ешолгітіеле съпътъ: 200 ф. в. а. квадіръ,
ші шеасъ стажіні de летне.

Речеріпделе съпътъ:
a.) Къпощтіца тетінікъ а літбей ромъніе ші цер-
таме, аттестатъ, деспре шкоале абсолвате
ші кърслъ педагогікъ.
b.) Аттестатъ деспре піттареа са торалъ, ші політікъ
c.) Къ ессе de релігіонеа греко-орієнталъ.

Ф О I L E T O

Доріорії де а компіпії ла стадіїе de таі съсъ
аѣ аші съштірпе Конкіре, провъзгте къ
доквітіеле требвічоае тімбрате, пътъ ла
термінілъ орфіпітъ ла съскрісілъ Інспекторатъ;
спре а се аштірпе Есселеніе Сале D. Епі-
скопъ пентъ ділтъріро.

Аврѣдъ діл 28. Септемвріе 1860.

Інспекторатъ ділріктвале de шкоале гр. ръсър.
Абсолон Поповіч.
Протопопъ.

28—2 Конкіре.

Ла шкоале чепрале гр. ръсър. din протопо-
піатвлъ Жоажвлі I-їй съпътъ а се оквіа گرтътоа-
реле постлві de ділвъціторі:

I. діл Претвра Жоажвлі, Префектъра Былгра-
дівіл:

1. Бобжна, къ саларів візалъ 200 ф. в. а. ші 6⁰ de летне,
 2. Рапондъ маре 200 ф. в. а. 6⁰ de летне.
 3. Боя „ 100 ф. в. а. 4⁰ „ „ „
 4. Пойана „ 100 ф. в. а. 4⁰ „ „ „
 - II діл Претвра М. Шоітвашаі, Префектъра
Орьштіеі
 1. Къпелъ, къ саларів візалъ 160 ф. в. а. ші 40.
ф. релут de летне.
 2. Съліштіора 160 ф. в. а. 40 ф. рел. de летне,
 3. Невоєшій 150 ф. ші 6⁰ „ „ „
 4. Баппоток 140 ф. „ 6⁰ „ „ „
 5. ڈроів „ 100 ф. 30 ферделеде вікаке ші
2⁰ de летне.
 6. Бжесъ „ 100 ф. 20 ферделеде de вікаке ші
8⁰ de летне.
 7. Ножагъ „ 100 ф. ші 4⁰ de летне.
 8. Мъгра „ 140 ф. „ 4⁰ de летне.
 9. Кічкъдога 120 ф. „ 4⁰ de летне.
- Фіекаре ділтъ ачестія постлві съпътъ провъ-
згте къ квартіре лівере, ші лефіле се ворѣ респінде
Лівъціторілоръ діл тоатъ лвіа реглале din фон-
діоніе школаре.

Дечі орі каре дореште а конкіра ла врзпілъ
din постепітеле постлві, аре а тітітіе ла съскрі-
сілъ Інспекторатъ пътъ ла 29-а Октомвріе 1860.
пе лъвъ пегіціоне скрісъ ка пропія тажъ:

- a.) Аттестатъ деспре абсолвате ка спорів віз-
пілъ де педароіе.
- b.) Аттестатъ de ботез къ е de релігіонеа гр. ръсър. ші
- b.) Аттестатъ деспре бвна піттаре політікъ.
Хондоі 6 Октомвріе 1860.

Інспекторатъ школарів ділріктвале гр. ръсър.

Б. Піпоні.

Інспект. шк. діст.

32—1 Конкіре.

Стадіонеа de ділвъціторій ла Шкоале компіпаль
гр. ръсър. din Балотір. Претвра Орьштіеі (Broos
debenind) вакантъ, се deckide Конкіре пътъ ла 10
Новем. а. к. Доріорії de а оквіа астъ Стадіоне
съ пофескъ съші трітідъ ла съскрісілъ Адеверін-
ціе саледе квалифікіоне пътъ ла със скрісілъ тер-
min. — Саларів ла візалъ есте, 80 ф. в. а. кваді-
ріръ патграалъ, ші летне требвічоасе.

Орьштіеі 15. Октомвріе. 1860.

Інспекторатъ ділрікт. а шкоалор гр. ръсър. ал
Орьштіеі.

Н. Поповіч.

Про топоі.